

WAIVER 20 WORKING DAYS FOR LBC APPLICATION

Reli tours and travel requires complete documents for Japan visa application to be received 20 working days (excluding holidays and weekends) prior to the intended departure to Japan. Being that as it may, I choose to submit the documents and acknowledge that it may not be processed on time. I understand that LBC service has its inherent delivery times. It was explained to me that Reli tours and Travel company does not guarantee the issuance of a Japanese Visa. I understand that the Japanese embassy may require additional documents and this may cause further delays.

Tumatanggap ng Japan Visa application ang Reli Tours 20 working days (di Kasama ang Holidays, Sabado, Linggo) bago sa naturang lipad papunta sa bansang Japan. Gayunpaman, pinili kong ipa process ang aking application at alam kong maaring hindi lumabas ang resulta ng aking application sa natakandang araw ng aking alis. Naiintindihan ko din na ang LBC service ay may naturang Delery times. Napaliwang sa akin ng Reli Tours and travel Company na hindi sila nangangako na mabibigyan ako ng Japanese Visa. Naiintindihan ko din na maaring humingi ng karagdang documento ang Japanese Embassy at magkakaroon ng dagdag na pagkakaantala

Reli tours and travelでは、LBC宅配便でのビザ申請では、日本への出発予定日の20営業日前（休日、週末を除く）までに、査証申請用の書類一式を受領できるように送付するようお願いしています。しかし、私は、出発予定までに処理されない可能性があることを承知して書類を提出することを選択しました。LBC配送サービスには、独自の配達時間、期間があることを理解しています。

Reli tours and Travel companyは日本のビザ発給を保証するものではない事を説明されました。日本大使館が追加書類を要求する可能性があり、それがさらなる遅延の原因になることを理解しています。

DATE : _____

NAME : _____

PASSPORT # : _____

SIGNATURE : _____